

Studies on Constituents of Medicinal Plants. XXII.¹⁾
Constituents of *Schizandra nigra* MAX. (4)²⁾

MASAKO TAKANI, KAZUE OHYA, and KŌTARO TAKAHASHI

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Kanazawa University³⁾

(Received December 22, 1978)

Androsin, β -sitosteryl glucoside and a new lignan glycoside named schizandriside were isolated from the woody part of *Schizandra nigra* MAX., in addition to schizandronic acid, schizandrolic acid, schizandronol, oplodiol and (+)-catechin-7- β -D-glucopyranoside. Schizandriside (I) was shown to be (+)-isolariciresinol-2 α - β -D-xylopyranoside on the basis of spectral and chemical data.

Keywords—lignan glycoside; (+)-isolariciresinol xyloside; ¹³C-NMR; *Schizandra nigra* MAX.; Magnoliaceae; schizandriside

The authors have already reported the structures of schizandronic acid,⁴⁾ schizandrolic acid,⁵⁾ schizandronol,⁵⁾ oplodiol^{5,6)} and (+)-catechin-7- β -D-glucopyranoside⁷⁾ isolated from the woody part of *Schizandra nigra* MAX. This paper deals with the structure elucidation of a new lignan glycoside, named schizandriside, also isolated from the woody part. The ethyl acetate-soluble fraction of the methanolic extract afforded β -sitosteryl glucoside, androsin⁷⁾ and schizandriside (I), C₂₅H₃₂O₁₀, colorless needles of mp 225–226°, [α]_D²⁶ = +30.1° (c=0.97, EtOH). On acetylation with acetic anhydride and pyridine, I afforded a hexa-acetate (II), C₃₇H₄₄O₁₆, as an amorphous powder. Schizandriside (I), on hydrolysis with β -glycosidase (emulsin, Sigma) or 10% H₂SO₄, afforded D-xylose and (+)-isolariciresinol (III),⁸⁾ mp 156°, [α]_D²⁹ = +69.5 (c=2.02, acetone). The value of the molecular rotation of I (148.1° × 10²) minus that of (+)-isolariciresinol (250.2° × 10²) is -102.1° × 10², which is nearly equal to the value (-108° × 10²) of the molecular rotation of methyl β -D-xyloside, but is not equal to the calculated value (+108° × 10²) of methyl β -L-xyloside, obtained by using Hudson's A (181°) and B (72°) values.⁹⁾ These findings suggest^{9,10)} that schizandriside (I) is (+)-isolariciresinol β -D-xyloside. In order to determine the position of attachment and the ring size of the D-xylose moiety, the ¹³C nuclear magnetic resonance (NMR) spectrum of II was studied. It could be interpreted as shown in Table I, taking the ¹³C NMR of (+)-isolariciresinol tetra-acetate¹¹⁾ into consideration. Schizandriside hexa-acetate (II) exhibits ¹³C NMR signals assignable to the carbons of the aglycone at the δ values shown in Table I; except for the C_{2 α} carbon, each signal is essentially the same as the signal of the corresponding carbon of (+)-isolariciresinol tetra-acetate,¹¹⁾ suggesting that

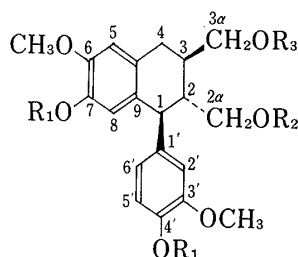
- 1) Part XXI: K. Takahashi and M. Takani, *Chem. Pharm. Bull.* (Tokyo), **26**, 2689 (1978).
- 2) Part (3): M. Takani, M. Nakano, and K. Takahashi, *Chem. Pharm. Bull.* (Tokyo), **25**, 3388 (1977).
- 3) Location: 13-1 Takaramachi, Kanazawa, 920, Japan.
- 4) K. Takahashi and M. Takani, *Chem. Pharm. Bull.* (Tokyo), **23**, 538 (1975).
- 5) K. Takahashi and M. Takani, *Chem. Pharm. Bull.* (Tokyo), **24**, 2000 (1976).
- 6) H. Minato and M. Ishikawa, *J. Chem. Soc.*, **1967**, 423.
- 7) N. Morita, M. Shimokoriyama, M. Shimizu, and M. Arisawa, *Chem. Pharm. Bull.* (Tokyo), **20**, 730 (1972); F. Mauthner, *J. Prakt. Chem.*, **110**, 123 (1925).
- 8) H. Erdtman and K. Tsuno, *Acta Chem. Scand.*, **23**, 2021 (1969).
- 9) E.A. Braude and F.C. Nachod, "Determination of Organic Structures by Physical Methods," Academic Press Inc., New York, N.Y. 1955, p. 96.
- 10) J. von Euw and T. Reichstein, *Helv. Chim. Acta*, **31**, 883 (1948). T. Reichstein, *Angew. Chem.*, **63**, 412 (1951).
- 11) S.F. Fonseca, J.P. Campello, and L.E.S. Barato, E.A.R., *Phytochemistry*, **17**, 499 (1978).

the D-xylose moiety is attached at the C_{2a}H₂OH group as β-D-xyloside. Compound II also exhibits ¹³C NMR signals of the β-D-xyloside moiety at the δ values shown in Table I, each of which is equal to that of the corresponding carbon of methyl tri-O-acetyl-β-D-xylopyranoside,¹²⁾ suggesting that the D-xylose moiety is present on the aglycone part of II as β-D-xylopyranoside. The glucosidation shift¹³⁾ of tetra-O-acetyl glucopyranoside on the α-carbon of the R-CH₂OH group was reported to be +6—+7 ppm and the acetylation shift¹⁴⁾ on the α-carbon of the R-CH₂OH group was reported to be +1.6 ppm. On the assumption that the glucosidation shift is similar to the xylosidation shift, the calculated δ values of the ¹³C chemical shifts of the C_{2a} and C_{3a} carbons of (+)-isolariciresinol-2α-β-D-xylopyranoside hexa-

TABLE I. ¹³C NMR Data for II (25.15 MHz, CDCl₃, ppm)

| C | II | (+)-Isolariciresinol tetra-acetate ¹¹⁾ | C | II | Methyl tri-O-acetyl- β-D-xylopyranoside ¹²⁾ |
|------------------|----------|--|--------------------|----------|---|
| 1 | 46.8(d) | 47.2 | 1'' | 101.1(d) | 101.0 |
| 2 | 44.1(d) | 43.5 | 2'' | 71.1(d) | 70.2 |
| 3 | 34.6(d) | 35.2 | 3'' | 71.5(d) | 71.0 |
| 4 | 33.1(t) | 33.1 | 4'' | 68.8(d) | 68.3 |
| 5 | 111.9(d) | 111.7 | 5'' | 62.0(t) | 61.3 |
| 6 | 149.3(s) | 149.2 | OCOCH ₃ | 20.7(q) | — |
| 7 | 137.9(s) | 137.9 | OCOCH ₃ | 168.9(s) | — |
| 8 | 123.5(d) | 123.6 | | 169.7(s) | |
| 9 | 131.5(s) | 131.0 | | 169.9(s) | |
| 10 | 134.3(s) | 134.0 | | 171.1(s) | |
| 1' | 138.6(s) | 138.4 | | | |
| 2' | 113.1(d) | 113.1 | | | |
| 3' | 151.3(s) | 151.0 | | | |
| 4' | 143.0(s) | 142.7 | | | |
| 5' | 122.7(d) | 122.7 | | | |
| 6' | 121.7(d) | 121.5 | | | |
| 2α | 67.1(t) | 63.0 | | | |
| 3α | 65.9(t) | 66.2 | | | |
| OCH ₃ | 56.1(q) | 55.9 | | | |

Letters in parentheses designate the signal multiplicity with off-resonance decoupling.
Abbreviations: s, singlet; d, doublet; t, triplet; q, quartet



- I : R₁=R₃=H, R₂=β-D-xylopyranosyl
 II : R₁=R₃=Ac, R₂=tri-O-acetyl-β-D-xylopyranosyl
 III: R₁=R₂=R₃=H

Chart 1

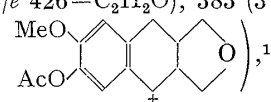
- 12) K. Bock and C. Pedersen, *Acta Chem. Scand.*, **B29**, 258 (1975).
 13) K. Tori, S. Seo, Y. Yoshimura, and H. Arita, *Tetrahedron Lett.*, **1977**, 179; R. Kasai, M. Suzuo, J. Asakawa, and O. Tanaka, *ibid.*, **1977**, 175.
 14) The ¹³C NMR chemical shifts of Ph-CH₂OH and Ph-CH₂OAc were reported to be δ 64.5 and δ 66.1 ppm. L.F. Johnson and W.C. Jankowski, "Carbon-13-NMR Spectra," Wiley-Interscience, New York, N.Y., Spectrum Nos. 246 and 345.

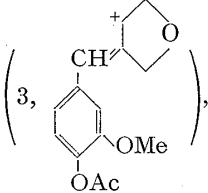
acetate could be δ 67.4—68.4 ppm (63.0—1.6+6 (or 7)) and δ 66.2 ppm, respectively, and the calculated ^{13}C chemical shifts of the $\text{C}_{2\alpha}$ and $\text{C}_{3\alpha}$ carbons of (+)-isolariciresinol-3 α - β -D-xylopyranoside hexa-acetate could be δ 63.0 ppm and δ 70.6—71.6 ppm (66.2—1.6+6 (or 7)), respectively. Compound II exhibits ^{13}C NMR signals of the carbons of the $-\text{CH}_2\text{OR}$ groups at δ 67.1 ppm and at δ 65.9 ppm. Schizandriside (I), after permethylation by the Hakomori method, followed by hydrolysis with 10% H_2SO_4 , afforded colorless needles of mp 146°, having a ^1H NMR spectrum almost identical with that¹⁵⁾ of 3 α ,7,4'-tri-O-methyl-(+)-isolariciresinol. Thus, the spectral and chemical data suggest schizandriside (I) to be (+)-isolariciresinol-2 α - β -D-xylopyranoside, as shown in Chart 1. Two β -D-glucopyranosides and one α -L-arabinofuranoside have recently been reported as glycosides of (+)-isolariciresinol.¹⁵⁾

Experimental

The following instruments were used for determining physical data. Melting point: Yanagimoto micro-melting point apparatus (a hot plate type); ultraviolet (UV) spectra (in EtOH): Hitachi 323 recording spectrometer; infrared (IR) spectra (in KBr) (cm^{-1}): Nippon Bunko IR-G spectrometer; ^{13}C NMR spectra (δ value, ppm): JNM-PS-100 high resolution instrument at 25.15 MHz; ^1H NMR: JNM-PS-100 instrument at 100 MHz and JNM-PMX 60 NMR spectrometer at 60 MHz, with $(\text{CH}_3)_4\text{Si}$ as an internal reference; mass (MS) spectra: JMS-01SG spectrometer (direct inlet, 75 eV); gas-liquid chromatography (GLC): Shimadzu 4BPF gas chromatograph; optical rotation (at 589 nm): Nippon Bunko DIP-SL automatic polarimeter. Thin-layer chromatography (TLC) was carried out on glass plates coated with silica gel G (Merck), unless otherwise stated.

Isolation—The ethyl acetate-soluble fraction⁴⁾ (60 g) of the methanolic extract of the woody part of the plant was chromatographed on silica gel (900 g) with CHCl_3 -MeOH (10:1), and three fractions R_f 0.44 (1.3 g), R_f 0.22 (183 mg), R_f 0.15 (630 mg) (TLC, CHCl_3 -MeOH=10:1) were separated. The fraction of R_f 0.44 afforded β -sitosteryl glucoside, mp 295—298°, after crystallization from MeOH (mixed mp and IR). The fraction of R_f 0.22 was rechromatographed on silica gel (50 g) with CHCl_3 -MeOH (10:1) to afford colorless needles (IV) of mp 225—227°, after crystallization from MeOH. Yield: 50 mg. UV λ_{max} (nm, log ϵ): 225 (4.22), 268.5 (4.07), 303.5 (3.81). ^1H NMR (60 MHz, CD_3OD): 2.60 (s, 3H, COCH_3), 3.80 (s, 3H, OMe), 7.17 (dull s, 1H, aromatic proton), 7.56 (m, 2H, aromatic protons), 3.2—3.5 (m, 6H, sugar protons). *Anal.* Calcd. for $\text{C}_{15}\text{H}_{20}\text{O}_8$: C, 54.87; H, 6.14. Found: C, 54.73; H, 6.04. Compound IV was hydrolyzed with 10% H_2SO_4 on a water bath for 2 hr to afford D-glucose and colorless plates of mp 116—117°, after crystallization from benzene; the latter was found to be identical with acetovanillone⁷⁾ by mixed mp and IR. The UV and IR spectra of IV and androsin⁷⁾ were identical, indicating that IV is androsin. The fraction of R_f 0.15 was chromatographed on silica gel with CHCl_3 -MeOH (10:1) to afford schizandriside (I), $\text{C}_{25}\text{H}_{32}\text{O}_{10}$, as colorless needles of mp 225—226°, after crystallization from MeOH. Yield: 77 mg. UV λ_{max} (nm, log ϵ): 233 (shoulder, 4.18), 285.5 (3.89). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ (cm^{-1}): 3400, 2850—2700, 1605, 1515, 1450, 1445, 1435, 1370, 1275, 1090, 890—865. *Anal.* Calcd. for $\text{C}_{25}\text{H}_{32}\text{O}_{10} \cdot \text{H}_2\text{O}$: C, 58.81; H, 6.71. Found: C, 58.66; H, 6.52.

Acetylation of I—A mixture of I (80 mg) in acetic anhydride (1 ml) and pyridine (1 ml) was allowed to stand at room temperature for 20 hr and the reaction mixture was poured into ice-water to afford a powder, which was chromatographed on silica gel (25 g) with benzene-ethyl acetate (5:1). The fraction of R_f 0.17 (TLC, benzene-ethyl acetate=5:1) was crystallized from MeOH- H_2O to afford the hexa-acetate (II) of I as an amorphous powder of mp 88—89°. IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ (cm^{-1}): 2900, 1760, 1740, 1730, 1605, 1510, 1465, 1450, 1420, 1370, 1245—1195, 1035, 900, 830. MS m/e (relative intensity): 744 (2, M^+), 486 (2, M^+ -triacetylxylosyl+H), 485 (4, M^+ -triacetylxylosyl), 469 (8, M^+ -triacetylxyloxy), 426 (40, m/e 486- CH_3COOH), 425 (63, m/e 426-H), 409 (12, m/e 426-OH), 408 (10, m/e 426- H_2O), 384 (22, m/e 426- $\text{C}_2\text{H}_2\text{O}$), 383 (37, m/e 384-H), 367 (20, m/e 409- $\text{C}_2\text{H}_2\text{O}$), 365 (49, m/e 409- CH_2 - CH_2O), 261 (4, )¹⁶⁾

259 (32, triacetylxylosyl), 247 (3, )¹⁶⁾ 199 (29, m/e 259- CH_3COOH), 157 (63, m/e 199- $\text{C}_2\text{H}_2\text{O}$), 139 (53, m/e 199- CH_3COOH), 97 (60, m/e 139- $\text{C}_2\text{H}_2\text{O}$).

15) T. Popoff and O. Theander, *Acta Chem. Scand.*, **B31**, 329 (1977).

16) H. Thieme and R. Benecke, *Pharmazie*, **24**, 567 (1969).

^1H NMR (CDCl_3): 1.5—2.4 (m, 2H), 2.04 (s, 6H, $2 \times \text{OAc}$), 2.07 (s, 6H, $2 \times \text{OAc}$), 2.21 (s, 3H, OAc), 2.32 (s, 3H, OAc), 2.86 (d, 2H, $J=7$), 3.0—3.4 (m, 2H), 3.75 (s, 3H, OMe), 3.78 (s, 3H, OMe), 3.9—4.4 (m, 6H), 4.7—5.0 (m, 2H), 5.08 (d, 1H, $J=8$), 6.31 (s, 1H, $\text{C}_8\text{-H}$), 6.56—6.74 (m, 3H), 6.94 (d, 1H, $J=8$, $\text{C}_3'\text{-H}$). *Anal.* Calcd. for $\text{C}_{37}\text{H}_{44}\text{O}_{16}$: C, 59.67; H, 5.96. Found: C, 59.79; H, 5.99.

Hydrolysis of I—a) I (120 mg) in 1 ml of 10% H_2SO_4 was warmed on a water bath for 12 hr and the reaction mixture was extracted with ethyl acetate. The ethyl acetate-soluble fraction was chromatographed on silica gel (40 g) with $\text{CHCl}_3\text{-MeOH}$ (7:1). The fraction of R_f 0.44 (TLC, $\text{CHCl}_3\text{-MeOH}=7:1$) (80 mg) was rechromatographed on silica gel (30 g) with ethyl acetate to afford (+)-isolariciresinol (III),⁸⁾ R_f 0.32 (TLC, ethyl acetate) as colorless needles of mp 157° (27 mg), after crystallization from $\text{CHCl}_3\text{-acetone}$. UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ (nm, log ϵ): 232.5 (shoulder, 4.18), 285 (3.89). *Anal.* Calcd. for $\text{C}_{20}\text{H}_{24}\text{O}_6$: C, 66.65; H, 6.71. Found: C, 66.37; H, 6.74.

This compound (III) was methylated with diazomethane to afford colorless needles of mp 174° . $[\alpha]_{\text{D}}^{20} = +13.8^\circ$ ($c=1.30$, CHCl_3). $M^+ = 388$. The methylate was identical with an authentic sample of (+)-isolariciresinol dimethyl ether⁸⁾ of mp $175\text{--}177^\circ$ on the basis of mixed mp and IR. Compound III was acetylated with acetic anhydride and pyridine to afford the tetra-acetate⁸⁾ as colorless needles of mp 169° , after crystallization from MeOH. R_f 0.1 (TLC, benzene-ethyl acetate=20:1). *Anal.* Calcd. for $\text{C}_{28}\text{H}_{32}\text{O}_{10}$: C, 63.62; H, 6.10. Found: C, 63.18; H, 6.10. The aqueous layer, obtained from the acidic hydrolysate, was passed through a column of ion-exchange resin (Amberlite IRA-400) and concentrated. The resulting product showed a spot at R_f 0.46 on TLC (Silica Rider 5B, impregnated with 0.02M CH_3COONa , $\text{CHCl}_3\text{-MeOH}=3:2$).

Under the same conditions, D-xylose showed a spot at R_f 0.46 and L-arabinose gave one at R_f 0.40. b) Emulsin (Sigma, 500 mg) was added to a solution of I (150 mg) in 80 ml of AcOH-AcONa -buffer (pH 4.8) and the mixture was incubated at $30\text{--}34^\circ$ for 4 days with stirring, then extracted with ethyl acetate. The ethyl acetate-soluble fraction was chromatographed on silica gel with ethyl acetate-benzene (5:1). The fraction of R_f 0.65 (TLC, ethyl acetate-benzene=5:1) afforded III (15 mg), mp $155\text{--}156.5^\circ$, after crystallization from $\text{CHCl}_3\text{-acetone}$. The aqueous layer, obtained from the enzymatic hydrolysate of I, was evaporated *in vacuo* and the resulting product was methylated with 1% HCl-MeOH at 95° . The methylate thus obtained, after being passed through columns of ion-exchange resins (Amberlite 120B and IRA-400), was trimethylsilylated with hexamethyldisilazane and trimethylchlorosilane in pyridine. The product thus obtained showed three peaks¹⁷⁾ at t_R 15.1, 17 and 21 min on the gas-liquid chromatogram (1.5% SE 30 on a support of 60—80 mesh Chromosorb W, 2.5×4 mm, 155° , N_2 gas, 35 ml/min, FID). Under the same conditions, authentic methyl trimethylsilyl D-xyloside showed peaks at t_R 15.1, 17 and 21 min. The aqueous layer showed a spot of D-xylose at R_f 0.46 (Silica Rider 5B, impregnated with 0.02M CH_3COONa , $\text{CHCl}_3\text{-MeOH}=3:2$).

Permethylation¹⁸⁾ of I, followed by Hydrolysis—To a solution of I (200 mg) in dimethylsulfoxide (DMSO) (10 ml), a carbanion solution (2 ml), prepared from NaH (1 g) and DMSO (11 ml) under N_2 gas was added, and the mixture was stirred at room temperature for 1 hr under N_2 gas. After 1 hr, MeI (2 ml) was added and the mixture was stirred for 1 hr under N_2 gas. Water was then added to the reaction mixture, which was extracted with CHCl_3 . The CHCl_3 -soluble fraction was chromatographed on silica gel (60 g) with benzene-acetone (20:1) and the fraction of R_f 0.12 (TLC, benzene-acetone=20:1) was again chromatographed on silica gel (9 g) with ether-hexane (1:1). The fraction of R_f 0.15 (TLC, ether-hexane=1:1) was chromatographed on silica gel (16 g) with benzene-ether (2:1). The fraction of R_f 0.32 (25 mg) (TLC, benzene-ether=2:1) thus obtained was hydrolyzed in MeOH with 5 ml of 10% H_2SO_4 on a water bath for 7 hr and the hydrolysis product was extracted with CHCl_3 . The CHCl_3 -soluble fraction was chromatographed on silica gel (6 g) with benzene-ether (2:1) then the fraction of R_f 0.15 (TLC, benzene-ether=2:1) was chromatographed on silica gel (6 g) with benzene-AcOEt (1:1). The fraction of R_f 0.35 (TLC, benzene-AcOEt=1:1) thus obtained afforded colorless needles of mp 146° . ^1H NMR (CDCl_3): 1.44—1.86 (m, 1H, $\text{C}_3\text{-H}$), (the multiplet became td, $J=10$ and 2, when irradiated at δ 2.74), 2.02—2.32 (m, 1H, $\text{C}_2\text{-H}$), 2.74 (br. d, 2H, $J=8$, $\text{C}_4\text{-H}_2$), 3.26—4.00 (m, 4H, $\text{C}_{3\alpha}\text{-}$ and $\text{C}_{2\alpha}\text{-H}_2$), 3.40 (s, 3H, $\text{C}_{3\alpha}\text{-OMe}$), 3.57, 3.80, 3.84, 3.88 (each, s 3H, OMe), 4.98 (br. d, 1H, $J=11$, $\text{C}_1\text{-H}$), 6.22 (s, 1H, $\text{C}_8\text{-H}$), 6.58 (s, 1H, $\text{C}_5\text{-H}$), 6.60 (d, $J=3$, 1H, $\text{C}_2'\text{-H}$), 6.74 (dd, $J=3$ and 8, 1H, $\text{C}_6'\text{-H}$), 6.81 (d, $J=8$, 1H, $\text{C}_5'\text{-H}$).

Acknowledgement The authors wish to thank to Prof. S. Nishibe of Higasi Nippon Gakuen University for the sample of (+)-isolariciresinol dimethyl ether. Thanks are due to Mr. Y. Itatani and Dr. S. Yoshifuji of Hokuriku University for obtaining NMR spectra, to Miss Y. Arano for elemental analyses and to Miss K. Ohata for MS spectra.

17) S. Tomoda, *Yakugaku Zasshi*, **87**, 1057 (1967).

18) S. Hakomori, *J. Biochem.*, **55**, 205 (1964).